

# The quran Package\*

Seiied Mohammad Javad Razavian <javadr@gmail.com>

2021/02/02, version  $1.81^{\dagger}$ 

### Abstract

The quran package¹ has been prepared for typesetting the Holy Quran. It provides several macros for typesetting not only the whole or any parts of the Holy Quran based on its popular divisions, but also any chunks of an ayah. Four translations of the Holy Quran in German, English, French, and Persian in addition to its transliteration are also supported.² Please, report any issues including bugs, typos in the documentation or feature requests on https://github.com/javadr/quran/issues.

<sup>\*</sup>To one having devoted his life to the Holy Quran

 $<sup>^\</sup>dagger First$  release: June 1st, 2015

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>This work has been inspired by lipsum and ptext packages and released for the first time in June 2015 (Sha'ban 1436 AH).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>There are three packages, quran-de, quran-ur, and quran-bn in companion with, which provide several other translations in Deutsch, Urdu and Bengali, respectively.

# Contents

1	Loading Package	4	[2015/06/24 v0.5]	21
			$[2015/06/28 \text{ v}0.6] \dots \dots$	21
2	Typesetting The Holy		$[2015/06/30 \text{ v}0.7] \dots \dots$	21
	Quran	4	$[2015/07/02 \text{ v}0.71] \dots \dots$	21
	2.1 Surah/Sovar	4	$[2015/07/02 \text{ v}0.72] \dots \dots$	21
	2.2 Ayah/Ayat	5	$[2015/07/04 \text{ v}0.8] \dots \dots$	21
	2.3 Page/Pages	7	$[2015/07/07 \text{ v}0.9] \dots \dots$	21
	2.4 Juz/Ajza	8	$[2015/07/10 \text{ v}0.91] \dots \dots$	21
	2.5 Hizb/Ahzab	8	$[2015/07/11 \text{ v}0.94] \dots \dots$	21
	2.6 Quarter/Quarters	8	$[2015/07/11 \text{ v}0.941] \dots \dots$	21
	2.7 Ruku/Rukus	9	$[2016/02/05 \text{ v}1.0] \dots \dots$	22
	2.8 Manzil/Manazil	10	$[2016/02/09 \text{ v}1.05] \dots \dots$	22
	2.9 Text of Quran	11	$[2016/04/21 \text{ v}1.1] \dots \dots$	22
	2.10 Whole of The Holy Quran	11	$[2016/05/15 \text{ v}1.14] \dots \dots$	22
	2.11 Chunks of an Ayah	12	$[2016/10/05 \text{ v}1.2] \dots \dots$	22
	•		$[2016/11/07 \text{ v}1.21] \dots \dots$	22
3	Miscellaneous	<b>13</b>	$[2016/11/08 \text{ v}1.22] \dots \dots$	22
	3.1 Name of Surah	13	$[2016/11/12 \text{ v}1.24] \dots \dots$	22
	3.2 Basmalah	13	$[2016/11/15 \text{ v}1.241] \dots \dots$	22
	3.3 Index Converting	13	$[2016/12/25 \text{ v}1.25] \dots \dots$	22
			$[2016/12/25 \text{ v}1.251] \dots \dots$	22
4	Options to The Package	15	$[2017/02/28 \text{ v}1.252] \dots \dots$	22
5	Frequently Asked Questions	12	$[2017/08/22 \text{ v}1.26] \dots \dots$	23
J	5.1 What is the best font for	16	[2016/08/22  v1.261]	23
	typesetting quran text?	18	$[2017/10/22 \text{ v1.3}] \dots \dots \dots$	23
	5.2 How to use quran package?	18	$[2017/10/28 \text{ v}1.4] \dots \dots$	23
	5.3 How to use quant package:	10	$[2017/12/22 \text{ v1.41}] \dots \dots \dots$	23 23
	for text of quran?	19	$[2017/12/22 \text{ v}1.42] \dots \dots$	23 23
		19	[2017/12/22  v1.42a]	23 23
	5.4 How to typeset a portion of the Holy Quran		$[2018/11/29 \text{ v1.42b}] \dots \dots \dots \\ [2018/12/01] \dots \dots \dots \dots$	23 23
	in one paragraph with no			$\frac{23}{23}$
	ayah number without us-		$   \begin{bmatrix}     2018/12/31 \text{ v}1.5 \\     2019/05/03 \\     \vdots   \end{bmatrix}   \dots \dots $	$\frac{23}{24}$
	ing nopar option?	20	[2019/05/03]	$\frac{24}{24}$
	5.5 Why do I get the "! TeX	20	$[2019/03/04 \text{ v1.31}] \dots \dots \dots $ $[2020/03/07 \text{ v1.6}] \dots \dots \dots$	$\frac{24}{24}$
	capacity exceeded" er-		[2020/03/09 v1.61]	24
	ror?	20	$[2020/03/03 \text{ v1.61}] \dots \dots \dots $	24
	101:	20	[2020/03/14 v1.63]	24
6	History	20	$[2020/06/10 \text{ v}1.7] \dots \dots $	24
•	[2015/06/01 v0.1]	20	$[2020/06/12 \text{ v1.7a}] \dots \dots \dots$	24
	$[2015/06/02 \text{ v}0.2] \dots \dots$	20	$[2020/10/14 \text{ v1.8}] \dots \dots \dots$	24
	$[2015/06/02 \text{ v0.2}] \dots \dots \dots $	20	$[2021/02/01] \dots \dots \dots$	24
	$[2015/06/04 \text{ v}0.4] \dots \dots \dots$	21	[2021/02/01]	25
	[2010/00/01 (0.1]	<i>⊔</i> 1		20

# Acknowledgments

I would like to express my very great appreciation to:

- 1.  $Vafa\ Khaligi\ who\ paved\ the\ way\ for\ type$  $setting\ right-to-left\ in\ XeTEX.$
- 2. *Hamid Zarrabi-Zadeh*, the creator of the invaluable website of *Tanzil* for providing the text of the Holy Quran and some of its translations.
- 3. Parsi $\LaTeX$  group that tested and commented on the package in advance.
- 4. Those who have **donated** to the **quran** package—arranged in chronological order:
  - (a) Atiyah Elsheikh, Feburary 2020.

# 1 Loading Package

The package can be loaded in the ordinary way \usepackage[option] {quran}. All options are explained in the section 4. After loading the package, it writes some information about itself to the log file. The information is something like:

Package: quran 2021/02/02 v1.81
An easy way to typeset the whole or any parts of the Holy Quran

# 2 Typesetting The Holy Quran

For typesetting any parts or whole of the Holy Quran, several macros are provided in the package. These commands are responsible for typesetting all popular divisions of the Holy Quran based on Uthmani script, including Surah, Ayah, Page, Juz, Hizb, Quarter, Ruku, and Manzil as well as any chunks of an a yah.

# 2.1 Surah/Sovar

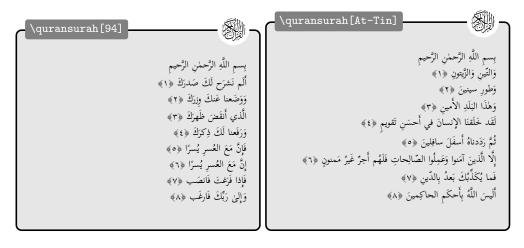
 $\label{eq:constraint} $$\operatorname{\operatorname{Surah\ range}}$ \ \operatorname{\operatorname{Surah\ range}}$$ 

This macro can typeset any surah of Quran. A  $\langle range \rangle$  consists either of a single  $\langle number \rangle$  or two numbers separated by a dash (-), as in  $\langle number_1 \rangle - \langle number_2 \rangle$ . In \quan \quan and similar commands, if  $\langle range \rangle$  does not satisfy  $\langle number_1 \rangle < \langle number_2 \rangle$  in addition to its domain, this might fail or make some undesired results. As you know there are 114 surahs, so  $\langle range \rangle$  could be an integer between 1 to 114.

\quransurah terminates typesetting of every ayah using \par (depending on the package option) while \quransurah\* uses a blank space for each ayah. As a simplified rule of thumb, \quransurah prints ayahs as multiple paragraphs while \quransurah\* prints them as a single paragraph. All starred macros in the package act similar in this manner; see page 15 for more details.

The macro also could accept the anglicized title of the surah's name, e.g. both of  $\quarescript{\quarescrip$ 

\quansurah without its optional argument outputs the package's default surah, Al-Ikhlas, (as long as the default has not been overwritten, see below).



\quransurah[19] \quransurah[Maryam]

### \quransurah\*[113-114]



بِسمِ اللَّهِ الرَّحمٰنِ الرَّحيمِ قُل أَعودُ بِرَبُّ الفَلَقِ ﴿١﴾ مِن شَرِّ ما خَلَقَ ﴿٢﴾ وَمِن شَرِّ غاسِقٍ إِذا وَقَبَ ﴿٣﴾ وَمِن شَرِّ النَّفَاثاتِ فِي العُقَادِ ﴿٤﴾ وَمِن شَرِّ حاسِدٍ إذا حَسَدَ ﴿٥﴾ بِسمِ اللَّهِ الرَّحمٰنِ الرَّحيمِ قُل أَعودُ بِرَبُّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾ إِلَّهِ النَّاسِ ﴿٣﴾ مِن شَرِّ الوَسواسِ الخَنَّاسِ ﴿٤﴾ الَّذي يُوسُوسُ في صُدورِ النّاسِ ﴿٥﴾ مِنَ الجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾

### \quransurah[109-110]



# \quransurah[Al-Masadd--Al-Ikhlas]

يسم اللّه الرَّحمٰنِ الرَّحيمِ

لا أَعْبُدُ ما تَعَبُدُونَ ﴿١﴾
لا أَعْبُدُ ما تَعبُدُونَ ﴿١﴾
وَلا أَنتُم عابِدُونَ ما أَعبُدُ ﴿٣﴾
وَلا أَنتُم عابِدُونَ ما أَعبُدُ ﴿٣﴾
لَكُم دينُكُم وَلِيَ دينِ ﴿٦﴾
لِمِسمِ اللَّهِ الرَّحمٰنِ الرَّحيمِ
إذا جاءَ نَصرُ اللَّهِ وَالفَتحُ ﴿١﴾
وَرَأْيتَ النَّاسَ يَدخُلُونَ في دينِ اللَّهِ أَفواجًا ﴿٢﴾
وَرَأْيتَ النَّاسَ يَدخُلُونَ في دينِ اللَّهِ أَفواجًا ﴿٢﴾

يسم الله الرَّحانِ الرَّحيمِ

تَبَّت يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ﴿ ( ) ﴿
ما أَغْنَىٰ عَنهُ مالُهُ وَمَا كَسَبَ ﴿ ٢ ﴾
سَيَصَلَىٰ نارًا ذاتَ لَهَبٍ ﴿ ٣ ﴾
وَامرَأَتُهُ حَمّالَةَ الحَطَبِ ﴿ ٤ ﴾
في جيدِها حَبلُ مِن مَسَدٍ ﴿ ٥ ﴾
يسم الله الرَّحمنِ الرَّحِمِ
اللهُ الصَّمَدُ ﴿ ٢ ﴾
لمَ يَلِد وَلَم يولَد ﴿ ٣ ﴾
وَلَم يَكُن لَهُ كُفُوًا أَخَدُ ﴿ ٤ ﴾

### \quransurah\*



\quransurah

بِسمِ اللَّهِ الرَّحمٰنِ الرَّحيمِ قُل هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾ لَم يَلِد وَلَم يولَد ﴿٣﴾ وَلَم يَكُن لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴿٤﴾ يِسمِ اللَّهِ الرَّحمٰنِ الرَّحيمِ قُل هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾ لَم يَلِد وَلَم يولَد ﴿٣﴾ وَلَم يَكُن لَهُ كُفُواْ أَحَدٌ ﴿٤﴾

In order to change the default surah, apply \setsurahdefault{m}. As you've noticed the package's default is 112. After changing package's default surah to 107 by \setsurahdefault{107}, the output would be like below:

### \quransurah\*

\setsurahdefault



بِسمِ اللَّهِ الرَّحمٰنِ الرَّحيمِ أَزَايتَ الَّذي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ ﴿١﴾ فَلَـٰلِكَ الَّذي يَدُعُّ اليّتيمَ ﴿٢﴾ وَلا يَحُضُّ عَلىٰ طَعامِ المِسكينِ ﴿٣﴾ فَوَيلٌ لِلمُصَلَّينَ ﴿٤﴾ الّذينَ هُم عَن صَلاتِهِم ساهونَ ﴿٥﴾ الّذينَ هُم يُراعونَ ﴿٦﴾ وَيَمنعونَ الماعونَ ﴿٧﴾

### 2.2 Ayah/Ayat

 $\displaystyle \frac{\langle surah \ range \rangle}{\langle ayah \ range \rangle} \ [\langle ayah \ range \rangle]}$ 

 $\langle range \rangle$  is similar the one explained for \quad quransurah and this pattern is similar to all commands defined in the package. Therefore, this command typesets the  $n^{th}$  ayah of a surah or  $m^{th}$  to  $n^{th}$  ayahs of a surah.

Order	Anglicized Title	Order	Anglicized Title Orde		Anglicized Title	
1	Al-Fatiha	39	Az-Zumar	77	Al-Mursalat	
2	Al-Baqara	40	Ghafir	78	An-Naba	
3	Aal-e-Imran	41	Fussilat	79	An-Naziat	
4	An-Nisa	42	Ash-Shura 80 Abasa		Abasa	
5	Al-Maeda	43	Az-Zukhruf	81	At-Takwir	
6	Al-Anaam	44	Ad-Dukhan	82	AL-Infitar	
7	Al-Araf	45	Al-Jathiya	83	Al-Mutaffifin	
8	Al-Anfal	46	Al-Ahqaf	84	Al-Inshiqaq	
9	At-Taubah	47	Muhammad	85	Al-Burooj	
10	Yunus	48	Al-Fath	86	At-Tariq	
11	Hud	49	Al-Hujraat	87	Al-Ala	
12	Yusuf	50	Qaf	88	Al-Ghashiya	
13	Ar-Rad	51	Adh-Dhariyat	89	Al-Fajr	
14	Ibrahim	52	At-tur	90	Al-Balad	
15	Al-Hijr	53	An-Najm	91	Ash-Shams	
16	An-Nahl	54	Al-Qamar	92	Al-Lail	
17	Al-Isra	55	Al-Rahman	93	Ad-Dhuha	
18	Al-Kahf	56			Al-Inshirah	
19	Maryam	57	Al-Hadid	95	At-Tin	
20	Taha	58	Al-Mujadila	96	Al-Alaq	
21	Al-Anbiya	59	Al-Hashr	97	Al-Qadr	
22	Al-Hajj	60	Al-Mumtahina	98	Al-Bayyina	
23	Al-Mumenoon	61	As-Saff	99	Al-Zalzala	
24	An-Noor	62	Al-Jumua	100	Al-Adiyat	
25	Al-Furqan	63	Al-Munafiqoon	101	Al-Qaria	
26	Ash-Shuara	64	At-Taghabun	102	At-Takathur	
27	An-Naml	65	At-Talaq	103	Al-Asr	
28	Al-Qasas	66	At-Tahrim	104	Al-Humaza	
29	Al-Ankaboot	67	Al-Mulk	105	Al-Fil	
30	Ar-Room	68	Al-Qalam 106 Quraish		Quraish	
31	Luqman	69	Al-Haaqqa 107 Al-Maun		Al-Maun	
32	As-Sajda	70	1		Al-Kauther	
33	Al-Ahzab	71	Nooh 109 Al-Kafiro		Al-Kafiroon	
34	Saba	72	Al-Jinn	110 An-Nasr		
35	Fatir	73	Al-Muzzammil	111	Al-Masadd	
36	Ya-Seen	74	Al-Muddathir	112	Al-Ikhlas	
37	As-Saaffat	75	Al-Qiyama	113	Al-Falaq	
38	Sad	76	Al-Insan	114	An-Nas	

Table 1: Anglicized Title of Surahs' Names



The basmalah will not be printed if you want to typeset the first ayah of any surah per se. Using **\basmalah** macro prior to the ayah will solve this issue. See page 13 for more information.



\basmalah

### \quranayah\*[Ash-Shura][22-26]



### \quranayah\*[42][22-26]



تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَهُوَ وَاقِعٌ بِهِمْ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحاتِ في رَوضاتِ الجَنَّاتِ لَهُم ما يَشَاءُونَ عِندَ رَبِّهِم ۚ ذَٰلِكَ هُو الفَضلُ الكَبَيرُ ﴿٢٢﴾ ذَٰلِكَ الَّذِي يُبَشُّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ اللَّذِينَ آمَنُوا وَعَهُوا الصَّالِحاتِ قُلُ لا أَسَالُكُم عَلَيهِ أَجِرًا إلَّا المَوْدَةُ فِي القُريئ وَمَن يَقَوْفِ الصَّالِحاتِ قُلُ لا أَسَالُكُم عَلَيهِ أَجِرًا إلَّا المَوْدَةُ فِي القُريئ وَمَن يَقولُونَ افْتَرَى عَسَى اللَّهِ عَلَى قَلِكَ وَيَمحُ وَمَن يَقَوَلُونَ افْتَرى عَلَى اللَّهِ كَذِيبًا عَلَى قَلْلِكَ وَيَمحُ وَمِن اللَّهُ يَختِم عَلَى قَلْلِكَ وَيَمحُ وَهُو اللَّهُ اللَّهُ يَختِم عَلَى قَلْلِكَ وَيَمحُ وَهُو اللَّهُ البَاطِلَ وَيُجِونُ التَّهُ اللَّهُ يَعْتِم عَلَى قَلْلِكَ وَيَمحُ وَهُو اللَّهُ يَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ أَوْ وَعَهُو عَنِ السَّيِّتَاتِ وَيَعِلُمُ مَا تَفَعَلُونَ وَمُعَلِّهُ السَّالِحاتِ وَيَولِدُهُم مِن فَضَلِهِ ﴿ وَالكَافِرونَ لَهُم عِن فَضَلِهِ وَاللَّهُ الْحَالِحَ وَيَعِلُوا الصَّالِحاتِ وَيَولِدُهُم مِن فَضَلِهِ وَالكَافِرونَ لَهُم عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿ ٢٤﴾ وَالكَافِرونَ لَهُم عَذَابُ شَديدٌ ﴿ ٢٤﴾ وَالكَافِرونَ لَهُم عَذَابُ شَديدٌ ﴿ ٢٤﴾ وَالكَافِرونَ لَهُم عَذَابُ شَديدٌ ﴿ ٢٤﴾ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمَالِونَ لَهُم عَذَابُ شَديدٌ ﴿ ٢٤﴾ وَالكَافِرونَ لَهُم عَذَابُ شَديدٌ ﴿ ٢٤﴾

ترى الظّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسْبُوا وَهُوَ وَاقِعٌ بِهِم ۗ وَالْدِينَ آمَنُوا وَعَبُلُوا الصَّالِحاتِ في رَوضاتِ الجَنَّاتِ ۖ لَهُم ما يَشَاءُونَ عِندَ رَبَّهِم ۚ ذَٰلِكَ النَّذِي يُشَمِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا الْهُوَوَةُ فِي القُرِينَ وَعَبُوا الصَّالِحاتِ ۗ قُلُ لا أَسْأَلُكُم عَلَيهِ أَجْرًا إِلَّا المَوَدَّةُ فِي القُرِينَ وَمَعُولُوا الصَّالِحاتِ ۗ قُلُ لا أَسْأَلُكُم عَلَيهِ أَجْرًا إِلَّا المَوَدَّةُ فِي القُرينَ عَلَى اللَّهُ عَفُورٌ هَلاكِهُ أَيْ اللَّهُ عَفُورٌ شَكُورٌ هِلاكِ أَيْ اللَّهُ عَفُورٌ شَكُورٌ هِلاكِ أَي يَقُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ قَلْلِكَ وَيُعَلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكَ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكَ عَلَيْكَ اللَّهُ عَلَيْكَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُولُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُولُ الْمُعْلِقُ وَيُعِلِقُولُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُولُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُولُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللِمُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

Both \quransurah and \quranayah are *case-insensitive* to the anglicized title of surah, i.e. there are, for example, no differences among Al-Fatiha, al-fatiha, or any other possible combinations of lowercase and uppercase letters.

### \quransurah\*[Al-Fatiha]



### \quransurah\*[aL-fAtIhA]



يسم اللهِ الرَّحمٰنِ الرَّحيمِ ﴿١﴾ الحَملُ لِلَّهِ رَبِّ العَالَمينَ ﴿٢﴾ الرَّحمٰنِ الرَّحيمِ ﴿٣﴾ مالِكِ يَمِ الدِّينِ ﴿٤﴾ إِيَّاكَ نَعبُدُ وَإِيَّاكَ نَستَعينُ ﴿٥﴾ اهدِنَا الصِّراطَ المُستَقيمَ ﴿٦﴾ صِراطَ الَّذينَ أَنعَمتَ عَلَيهِم غَيرِ المَعْضوبِ عَلَيْهِم وَلَا الصَّالِينَ ﴿٧﴾ يسم الله الرَّحمٰنِ الرَّحيمِ ﴿١﴾ الحَمدُ لِلَّهِ رَبُّ العالَمينَ ﴿٢﴾ الرَّحمٰنِ الرَّحمٰنِ الرَّحمٰنِ الرَّحيمِ ﴿٢﴾ وَإِلَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٥﴾ الرَّحيمِ المَدِنَا الصَّراطَ المُستَقيمَ ﴿٦﴾ صِراطَ الَّذينَ أَنعَمتَ عَلَيهِم غَيرِ المَّمالِينَ ﴿٧﴾

### 2.3 Page/Pages

Typesets the specified  $\langle range \rangle$  of page(s) of the Holy Quran. The numbers in  $\langle range \rangle$  have to be between 1 to 604, based on the Medina Mushaf.

### \quranpage\*[250]



### \quranpage\*[249]



وَيَستَعجِلونَكَ بِالسَّيِّتَةِ قَبَلَ الحَسَنَةِ وَقَد خَلَت مِن قَبِلِهِمُ المَثْلاتُ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَديدُ البقابِ ﴿٦﴾ رَبَّكَ لَشَديدُ البقابِ ﴿٦﴾ وَيَقرلُ اللَّذِينَ كَفَروا لَلا أَنزِلَ عَلَيهِ آيَةً مِن رَبَّكِ إِنِّها أَنتَ مُنذِرٌ وَلِكُلُّ قَمِ هَادٍ ﴿٧﴾ اللَّه يَعلَمُ ما تَحمِلُ كُلُّ أَنتَىٰ وَما تَغيضُ الأرحامُ وَما تَودادُ وَمَ تُعَلِمُ الغَيبِ وَالشَّهادَةِ الكَبيرُ المُتعالِ ﴿٩﴾ عالِمُ الغَيبِ وَالشَّهادَةِ الكَبيرُ المُتعالِ وَمَن جَهَرَ بِهِ وَمَن هُو مُستَخفٍ بِاللَّيلِ وَسارِبٌ بِالنَّهارِ ﴿١٠﴾ لَهُ مُعَقَباتٌ مِن بَينِ يَدَيهِ وَمِن خَلفِهِ يَعظُونُهُ مِن أَمِر اللَّهِ إِنَّ اللَّه لا يُغَيِّرُ ما بِقَومٍ حَتَىٰ يُعَيِّرُوا ما بأَنفُسِهِم قَوا اللَّه مِن دونِهِ مِن والٍ ﴿١١﴾ هُو النَّه وَمِن دونِهِ مِن والٍ ﴿١١﴾ هُو اللّه عَنْ المَّا المَّواعِق فَيُصِعِم اللّهُ وَهُو اللّه عَلَي اللّه اللهُ وَهُو مَن عَلَيْ اللّه لا يَعْيَرُ ما يَقُومُ حَتَىٰ يُعَيِّرُوا ما بأَنفُسِهِم فَي اللّه اللّهُ وَهُو اللّه عَلَي اللّه اللّهُ وَهُو شَديدُ المِحالِ ﴿١١﴾ هُو وَسَلَمُ البَرقَ خَوفًا وَطَمَعًا وَيُشِيعُ السَّحاب الثَّقالَ ﴿١١﴾ وَيُستِعُ النِّدُ المِحالِ وقالَهُ وَمُع يَجْدَهِ وَيُوسِلُ السَّواعِق فَيُصِيعُ المُعلانِ عَلَيْهُ عَلَيْ اللّه اللّهُ وَهُو شَديدُ المِحالِ ﴿١٤﴾



سِسمِ اللَّهِ الرَّحمٰنِ الرَّحيمِ قُل يا أَيُّهَا الكافِرونَ ﴿١﴾ لا أَعبُدُ ما تَعبُدونَ ﴿٢﴾ وَلا أَنشَم عابِدونَ ما أَعبُدُ ﴿٣﴾ وَلا أَنشَم عابِدونَ ما أَعبُدُ ﴿٥﴾ وَلَيْت النّاسَ يَدخُلونَ في دينِ اللَّهِ الرَّحمٰنِ الرَّحيمِ إذا جاءَ نَصرُ اللَّهِ وَالْفَتحُ ﴿١﴾ وَرَأَيْتَ النّاسَ يَدخُلونَ في دينِ اللَّهِ أَفواجًا ﴿٢﴾ فَسَبِّح بِحَمدِ رَبِّكَ وَاستَغفِرهُ ۚ إِنَّهُ كَانَ تَوَابًا ﴿٣﴾ بِسِمِ اللَّهِ الرَّحمٰنِ الرَّحيمِ تَبَّت يَدا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ﴿١﴾ ما أغنىٰ عَنهُ ماللهُ وَما كَسَبَ ﴿٢﴾ سَيصلىٰ نارًا ذاتَ لَهَبٍ ﴿٣﴾ وَاستَغفِرهُ ۚ إِنَّهُ حَالَةَ الحَطّبِ ﴿٤﴾ في جيدِها حَبلٌ مِن مَسْدِ ﴿٥﴾ بِسِمِ اللَّهِ الرَّحمٰنِ الرَّحيمِ قُل أَعوْدُ بِرَبُّ اللَّهُ الرَّحمٰمِ قُل أَعوْدُ بِرَبُّ اللَّهُ وَمَا لَكُمْ لَهُ كُفُوا أَحَدٌ ﴿٤﴾ وَمِن شَرِّ الرَّحيمِ قُل أَعودُ بِرَبُّ الفَلقِ ﴿١﴾ وَمِن شَرِّ النَّاسِ ﴿١﴾ وَمِن شَرِّ النَّاسِ ﴿١﴾ وَمَن الرَّحِيمِ قُل أَعودُ بِرَبُّ النّاسِ ﴿١﴾ مَلكِ الرَّحمٰنِ الرَّحمٰنِ الرَّحمٰ قُل أَعودُ بِرَبُّ النّاسِ ﴿١﴾ مِن شَرِّ النَّفَانُاتِ فِي المُقَدِ ﴿٤﴾ وَمِن شَرِّ النَّهِ وَلَكُم مِن شَرِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مِن مَن الرَّحِيمِ قُل أَعودُ بِرَبُّ النّاسِ ﴿٢﴾ مِن شَرِّ النَّفُوالِ النَّمُ وَاللهُ وَلَالُهُ مِن شَرِّ النَّهُ وَاللّاسِ ﴿١﴾ فِيم صُدورِ النّاسِ ﴿٥﴾ مِن مَاللّهِ وَالنّاسِ ﴿١﴾ مِن شَرِّ الوّسُواسِ الخَعَامِ ﴿٤﴾ وَمِن شَرِّ عَمْدورِ النّاسِ ﴿٥﴾ مِن الرَّحِيمِ قُل أَعودُ بِرَبُ النّاسِ ﴿١﴾ مِن شَرِّ الوّسُواسِ الخَعَامِ ﴿٤﴾ وَلَمْ صُدورِ النّاسِ ﴿٥﴾ مِن اللهِ وَالنّاسِ ﴿١﴾ مِن شَرِّ الوّسُواسِ الخَعَامُ ﴿٤﴾ اللّهُ وسُولُو النّاسِ ﴿٥﴾ مِن الرَّعِيمِ قُل أَعْدُ

# 2.4 Juz/Ajza

```
\label{eq:constraint} $\displaystyle \displaystyle \sup_{\langle juz\ range\rangle} $$ \operatorname{quranjuz} \left[ \langle juz\ range\rangle \right] $$
```

This macro typesets the specified  $\langle range \rangle$  of juz(zes) of the Holy Quran, ranging from 1 to 30.

# 2.5 Hizb/Ahzab

Each juz of the Holy Quran is devided into two ahzab (groups), thus there are 60 hizbs (ahzab). Following macro typesets hizb/ahzab of the Holy Quran.

```
\displaystyle \begin{array}{l} \displaystyle \operatorname{longre} \\ \displaystyle \operatorname{longre} \end{array}
```

# 2.6 Quarter/Quarters

Eash hizb of the Holy Quran is devided into four quarters, making eight quarters per juz, called maqra. There are 240 of these quarters (of hizb) in the Holy Quran. These maqras are often used as sections for revision when memorizing the Holy Quran. $^3$ 

```
\label{eq:quarter range} $$ \displaystyle \operatorname{quarter range} \ \ \operatorname{quarter range} \ .
```

<sup>3</sup>https://en.wikipedia.org/wiki/Juz'

### \quranquarter\*[110]



﴿ صَرَبَ اللّهُ مَثَلًا عَبِدًا مَملُوكًا لا يَقدِرُ عَلَى شيءٍ وَمَن رَزَقناهُ مِنَا رِزِقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنفِقُ مِنهُ سِرًّا وَجَهرًا حَمَلَ يَستَوونَ الحَمَدُ لِلّهِ أَبَلُ مَثَلًا رَجُلَينِ أَخَدُهُما أَبكُمُ لا يَقدِرُ عَلَىٰ شَيءٍ وَهُو كَلُّ عَلَىٰ مَولاهُ أَينما يُوجِّههُ لا يَأْتِ بِخَيرٍ حَمَلَ يَستَوي هُو وَمَن يَامُنُ لِا يَعْدِرُ عَلَى عَبِوالْمُ مُستَقيم و ٧٧﴾ وَلِلّهُ عَلَىٰ حَرِاطٍ مُستقيم و ٧٧﴾ وَلِلّهُ عَلَىٰ حَرالِهُ مَلكُمُ لا تَعَلَمُونَ شَيئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمعَ وَالأَبصارَ وَالأَفْئِدَةُ لَقلَكُم تَشكُرُونَ ﴿٧٧﴾ وَاللّهُ أَخرَجَكُم مِن يُطون أَمَّهاتِكُم لا تَعلَمُونَ شَيئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمع وَالأَبصارَ وَالأَفِيدَةُ لَقلَكُم تَشكُرُونَ ﴿٧٧﴾ وَاللّهُ عَلَىٰ كُلُّ شَيءٍ وَلَاللّهُ عَلَىٰ كُلُّ مَن يُجلودِ الأَنعام يُوتًا في جَوِّ السَّماءِ ما يُحسِكُهُنَّ إِلَّا اللّه اللهُ إِنَّ أَنْ في فَلِكُ لَآياتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٩٩﴾ وَاللّهُ جَعَلَ لَكُم مِن يُبويكُم وَيَومَ إِقَامَتِكُم فَرِينَ أُصوافِها وَأُوبارِها وأَشْعارِها أَثَانًا وَمَتاعًا إلىٰ حينٍ ﴿٨٠﴾ وَاللّهُ جَعَلَ لَكُم مِن يُبويكُم وَيَومَ إِقَامَتِكُم فَرِينَ أَسْرُعُوا وَاللّهُ عَمْتُهُ عَلَيْكُم مَنْعَلَىٰ وَجَعَلُ لَكُم مِن عُلودِنَ وَمَعَلَى اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَيْكُم مُونَونَ فِعَمَّ لَكُم مِنَا لَكُمُ مَلِكُورُونَ ﴿٩٨﴾ وَيُومُ الْكَافُورِنَ ﴿٩٨﴾ وَلِونَ فَيكُولُ اللّهُ يَوْمَلُولُ اللّهُ يَوْمُؤلُوا اللّهُ يَوْمُؤلُوا اللّهُ مِن دُولِكُ فَلْلُولُ اللّهُ مِن اللّهُ يَوْمُؤلُوا اللّهُ يَوْمُؤلُوا اللّهُ يَوْمُؤلُوا اللّهُ عَلَى اللّهُ وَرَاهُم عَذَابًا فَوَقَ العَذَابِ بِمَا كَافُو الْهُولُ إِلَى اللّه يَوْمُؤلُوا اللّهُ يَوْمُؤلُوا عَلَى اللّهُ يَوْمُؤلُوا وَمَنْوا اللّهُ اللّهُ الْعَلْمُ الْعَذَابِ بِمَا كَافُوا يُصَمِّعُونَ اللّهُ عَلَيْهُم مِن أَنْفُسِهِم وَجِنَا بِكَ شَهِدًا عَلَى هُولُوا وَصَدُوا وَصَدُوا عَلَى اللّهِ يَوْمُؤلُوا اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ وَزِنَاهُم عَذَابًا فَوَقَ العَذَابِ فَوَى العَذَابِ فَوَكُولُوا اللّهُ عَلَى اللّهُ يَوْمُؤلُوا اللّهُ اللّهُ يَوْمُونُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَمُ الْعَلَولُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى

# 2.7 Ruku/Rukus

"The term ruk $\bar{u}$  — roughly translated to "passage", "pericope" or "stanza" — is also used to denote a group of thematically related verses in the Qur'an. Longer suras (chapters) in the Qur'an are usually divided into several ruk $\bar{u}$ s, so that the reciters could identify when to make ruk $\bar{u}$  in Salat without breaking an ongoing topic in the Quranic text." There are 556 rukus.

### \quranruku\*[363]



لَقَد كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسَوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَن كَانَ يَرِجُو اللَّهَ وَاليَومَ الآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثَيْرًا ﴿١٧﴾ وَلَمَّا رَأَى المُؤمِنُونَ الأَحْوِرَ وَوَكَرُ اللَّهَ كَثَيْرًا ﴿١١﴾ وَلَمَّا رَأَى المُؤمِنُونَ اللَّهَ عَلَيْهِ \* فَصَىٰ نَحَبُهُ وَمِنهُم مَن وَصُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَاسِولُهُ وَمَا زَدَهُم الَّا إِيمانًا وَتَسليمًا ﴿٢١﴾ مِنَ المُؤمِنِينَ رِجالٌ صَدَقوا ما عاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ \* فَهُورًا رَحِيمًا ﴿١٤﴾ وَرَدُّ اللَّهُ الْمُؤمِنِينَ القِبَافِقِينَ إِنِ شَاءً أَو يَتُوبَ عَلَيْهِم \* إِنَّا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ المُؤمِنِينَ القِبَالَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ قَوْلًا عَرِيبًا ﴿٣١﴾ وَأَنونَ اللَّهُ عَلَيْهُم وَلَهُمُ مِن أَهلِ الكَبَابِ مِن صَياصِهِم وَقَدْنَ فَي قُلُوبِهِمُ الرُّعِبَ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ﴿٣٦﴾ وَأُورَثُكُم أَرضَهُم وَدِيارَهُم وَأُمُوالُهُم وَأَرضًا لَمْ تَطَنُوها \* وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلُّ شَيْءٍ قَدَيرًا ﴿٣٤﴾

 $<sup>^4</sup>$ https://en.wikipedia.org/wiki/Ruku



يا أيُّهَا الَّذينَ آمَنوا لا تَكونوا كَالَّذينَ كَفَروا وَقالوا لإخوانِهم إذا ضَرَبوا فِي الأرض أو كانوا غُزَّى لَو كانوا عِندَنا ما ماتوا وَما قُتِلوا لِيَجعَلَ اللَّهُ ذٰلِكَ حَسرَةً في قُلوبهم واللَّهُ يُحيى ويُميتُ واللَّهُ بِما تَعمَلونَ بَصِيرٌ ﴿٥٥١﴾ وَلَئِن قُبِلتُم في سَبيل اللَّهِ أَو مُتُّم لَمَغفِرَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَحمَةٌ خَيرٌ مِمَّا يَجمَعونَ ﴿١٥٧﴾ وَلَيْنِ مُتُّم أَو قُتِلتُم لَإِلَى اللَّهِ تُحشَرونَ ﴿١٥٨﴾ فَبما رَحمَةٍ مِنَ اللَّهِ لِنتَ لَهُم ۖ وَلَو كُنتَ فَظًّا غَليظَ القَلبَ لَانفَضُّوا مِن حَولِكَ ۖ فَاعفُ عَنهُم وَاستَغفِر لَهُم وَشَاوِرِهُم فِي الأَمْرِ ۖ فَإِذَا عَرَمتَ فَتَوَكَّل عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ المُتَوَكِّلينَ ﴿٥٥٩﴾ إن يَنصُركُمُ اللَّهُ فَلا غالِبَ لَكُم ۖ وَإِن يَخذُلكُم فَمَن ذَا الَّذي يَنصُرُكُم مِن بَعدِهِ ۗ وَعَلَى اللَّهِ فَليَتَوَكَّل المُؤمِنونَ ﴿١٦٠﴾ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَن يَغُلُّ ۚ وَمَن يَعْلُل يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَومَ القِيامَةِ ۚ ثُمَّ تُوفِّي كُلُّ نَفس ما كَسَبَت وَهُم لا يُظلَمونَ ﴿١٦١﴾ أَفَمَن اتَّبَعَ رضوانَ اللَّهِ كَمَن باءَ بِسَخَطٍ مِنَ اللَّهِ وَمَاواهُ جَهَنَّهُ ۚ وَبئسَ المَصيرُ ﴿١٦٢﴾ هُم دَرَجاتٌ عِندَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِما يَعمَلُونَ ﴿١٦٣﴾ لَقَد مَنَّ اللَّهُ عَلَى المُؤمِنينَ إذ بَعَثَ فيهم رَسولًا مِن أَنفُسِهم يَتلو عَلَيهم آياتِهِ وَيُؤكِّيهم وَيُعَلِّمُهُمُ الكِتابَ وَالحِكمَةَ وَإِن كانوا مَن قَبلُ لَفَى ضَلالِ مُبين ﴿١٦٤﴾ أَوَلَمًا أَصابَتكُمْ مُصيبَةٌ قَدَ أَصَبتُم مِثلَيها قُلتُم أَنّى هذا ۖ قُل هُوَ مِن عِندِ أَنْفُسِكُم ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلىٰ كُلِّ شَيءٍ قَديرٌ ﴿١٦٥﴾ وَمَا أَصَابَكُم يَومَ التَقَى الجَمعان فَباذن اللَّهِ وَلِيَعلَمَ المُؤمِنينَ ﴿١٦٦﴾ وَلِيَعلَمَ الَّذينَ نافقوا ۚ وَقِيلَ لَهُم تَعالَوا قاتِلوا في سَبيل اللَّهِ أو ادفعوا ۖ قالوا لَو نَعلَمُ قِتالًا لَاتَبَعناكُم ۗ هُم لِلكُفرِ يَومَئِذٍ أَقرَبُ مِنهُم لِلإِيمانِ ۚ يَقولونَ بِأَفواهِهِم ما لَيسَ في قُلوبِهِم ۗ وَاللَّهُ أَعلَمُ بِما يَكتُمونَ ﴿١٦٧﴾ الَّذينَ قالوا لإخوانِهم وَقَعَدوا لَو أَطاعونا ما قُتِلوا ۖ قُلُ فَادرَءوا عَن أَنفُسِكُمُ المَوتَ إن كُنتُم صادِقينَ ﴿١٦٨﴾ وَلا تَحسَبَنَّ الَّذينَ قُتِلوا في سَبيل اللَّهِ أَمواتًا ۖ بَل أَحياءٌ عِندَ رَبِّهِم يُرزَقِنَ ﴿١٦٩﴾ فَرحينَ بما آتاهُمُ اللَّهُ مِن فَضلِهِ وَيَستَبشِرونَ بالَّذينَ لَم يَلحَقوا بهم مِن خَلفِهم أَلَّا خَوفٌ عَلَيهم وَلا هُم يَحزَنونَ ﴿١٧٠﴾ ﴾ يَستَبشِرونَ بِنِعمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَضل وَأَنَّ اللَّهَ لا يُضيعُ أَجرَ المُؤمِنينَ ﴿١٧١﴾ الَّذينَ استَجابوا لِلَّهِ وَالرَّسولِ مِن بَعدِ ما أَصابَهُمُ القَرَحُ ۖ لِلَّذينَ أَحسَنوا مِنهُم وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظيمٌ ﴿١٧٢﴾ الَّذينَ قالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَد جَمَعوا لَكُم فاخشَوهُم فَوادَهُم إيمانًا وَقالوا حَسنبُنا اللَّهُ وَنِعمَ الوَكيلُ ﴿١٧٣﴾ فَانقَلَبوا بِنِعمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَضل لَم يَمسَسهُم سوءٌ وَاتَّبَعوا رِضوانَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ ذو فَضل عَظيم ﴿١٧٤﴾ إنَّما ذٰلِكُمُ الشَّيطانُ يُخرِّفُ أُولِياءَهُ فَلا تَخافوهُم وَخافونِ إِن كُنتُم مُؤمِنينَ ﴿١٧٥﴾ وَلا يَحزُنكَ الَّذينَ يُسارِعونَ في الكُفو ۚ إنَّهُم لَن يَضُرُّوا اللَّهَ شَيئًا ۗ يُريدُ اللَّهُ أَلَّا يَجعَلَ لَهُم حَظًّا في الآخِرَةِ ۖ وَلَهُم عَذابٌ عَظيمٌ ﴿١٧٦﴾ إنَّ الَّذينَ اشتَرَوُا الكُفرَ بالإيمان لَن يَضُرُّوا اللَّهَ شَيئًا وَلَهُم عَذابٌ أَليمٌ ﴿١٧٧﴾ وَلا يَحسَبَنَّ الَّذينَ كَفَروا أنَّما نُملي لَهُم خَيرٌ لْأَنْفُسِهِم ۚ إِنَّمَا نُملي لَهُم لِيَزدادوا إِثْمًا ۚ وَلَهُم عَذَابٌ مُهينٌ ﴿١٧٨﴾ ما كان اللَّه لِيَنْرَ المُؤْمِنينَ عَليٰ ما أَنتُم عَليْ حتّىٰ يَميزَ الخَبيثَ مِنَ الطَّيّب ۗ وَمَا كانَ اللَّهُ لِيُطلِعَكُم عَلَى الغَيبِ وَلكِنَّ اللَّهَ يَجتَني مِن رُسُلِهِ مَن يَشاءُ ۖ فَآمِنوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ وَإِن تُؤمِنوا وَتَتَّقُوا فَلَكُم أَجْرٌ عَظيمٌ ﴿١٧٩﴾ وَلا يَحسَبَنَّ الَّذينَ يَبخَلونَ بِما آتاهُمُ اللَّهُ مِن فَضلِهِ هُوَ خَيرًا لَهُم عَبَل هُوَ شَرٌّ لَهُم عَسَيْطَوْقونَ ما يَجلوا بِهِ يَوْمَ القِيامَةِ ۗ وَلِلَّهِ مِيراتُ السَّماواتِ وَالأَرض ۗ وَاللَّهُ بِما تَعمَلُونَ خَبيرٌ ﴿١٨٠﴾

# 2.8 Manzil/Manazil

"For the convenience of people who wish to read the Qur'an in a week the text may be divided into 7 portions, each portion is known as Manzil.

The following division to 7 equal portions is by Hamza Al-Zayyat (d.156/772):

- 1. Al-Fatihah (chapter 1) through An-Nisa' (chapter 4) consisting of 4 surahs.
- 2. Al-Ma'ida (chapter 5) through At-Tawba (chapter 9) consisting of 5 surahs.
- 3. Yunus (chapter 10) through An-Nahl (chapter 16) consisting of 7 surahs.
- 4. Al Isra' (chapter 17) through Al-Furqan (chapter 25) consisting of 9 surahs.
- 5. Ash-Shuara' (chapter 26) through Ya-Seen (chapter 36) consisting of 11 surahs.
- As-Saaffat (chapter 37) through Al-Hujarat (chapter 49) consisting of 13 surahs.
- 7. Qaf (chapter 50) through An-Nass (chapter 114) consisting of 65 surahs."<sup>5</sup>

```
\label{eq:continuous_problem} $$\operatorname{nanzil}(\operatorname{manzil} \operatorname{range}) $$ \operatorname{manzil}(\operatorname{manzil} \operatorname{range}) $$
```

The above macro typesets manzil/manazil of the Holy Quran.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>https://en.wikipedia.org/wiki/Manzil

### 2.9 Text of Quran

The next macro is the heart of all macros in the package typesetting any range of Quran. As you know, there are 6236 ayahs in the Holy Quran. This macro can typeset a specific ayah or any range of ayahs.

 $\label{eq:context} $$\operatorname{\operatorname{Vandex}\ range} : \operatorname{\operatorname{Vandex}\ range} :$ 

### \qurantext[1023]



أَوَعَجِبُهُم أَن جاءَكُم ذِكرٌ مِن رَبَّكُم عَلىٰ رَجُلٍ مِنكُم لِيُنذِرَكُم ۚ وَاذكُروا إِذ جَعَلَكُم خُلَفاءَ مِن بَعدِ فَومِ نوحٍ وَزادَكُم فِي الخَلقِ بَسطَةُ ۖ فَاذكُروا الاءَ اللَّهِ لَعَلَكُم تُفلِحونَ ﴿٦٩﴾

### \qurantext\*[4111-4117]



﴿ قُل يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسرَفوا عَلَىٰ أَنفُسِهِم لا تَقَنَطوا مِن رَحمَةِ اللَّهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ يَغفِرُ اللَّنوبَ جَميعًا ۚ إِنَّهُ هُوَ الغَفورُ الرَّحيمُ ﴿٥٣﴾ وَأَنيبوا إِلَىٰ رَبَّكُمُ مِن وَبُكُم مِن قَبلِ أَن يَأْتِيكُمُ العَذَابُ بُغَتَّ وَأَنتُم لا تَشْعُرُونَ وَ٤٠﴾ وَاتَّبِعوا أَحسَنَ ما أُنوِل إلَيكُم مِن رَبَّكُم مِن قَبلِ أَن يَأْتِيكُمُ العَذَابُ بُغَتَّ وَأَنتُم لا تَشْعُرونَ ﴿٥٥﴾ أَن تقولَ نَفسٌ يا حَسرَتا عَلَىٰ ما فَوَطتُ في جَنبِ اللَّهِ وَإِن كُنتُ لَمِنَ السَّاخِرِينَ ﴿٥٣﴾ أَو تقولَ لَو أَنَّ اللَّهَ هَدَاني لَكُنتُ مِنَ المُتَّقِينَ ﴿٧٥﴾ أَو تقولَ مَين تَرَى الغذابَ لَو أَنَّ لي كُرُّةً فَأَكُونَ مِنَ المُحسِنِينَ ﴿٨٥﴾ بَلَىٰ قَد جاءَتكَ آياتي فَكَذَّبتَ بِها وَاستَكبَرَتَ وَكُنتَ مِنَ الكافِرِينَ ﴿٩٥﴾

Using \qurantext without its optional argument uses [1-7] at its default argument—surah Al-Hamd. To change the default text use \setqurantextdefault{m-n}

#### \qurantext\*

\qurantext



يِسمِ اللَّهِ الرَّحمٰنِ الرَّحيمِ ﴿١﴾ الحَمدُ لِلَّهِ رَبُّ العالَمينَ ﴿٢﴾ الرَّحمٰنِ الرَّحيمِ ﴿٢﴾ مالكِ يَومِ الدَّينِ ﴿٤﴾ إيّاكَ نَعبُدُ وَإِيّاكَ نَستَعينُ ﴿٥﴾ اهدِنَا الصِّراطَ المُستَقيمَ ﴿٦﴾ صِراطَ الَّذينَ أَنعَمتَ عَلِيهِم غَيرِ المَغضوبِ عَليهِم وَلا الضّالَينَ ﴿٧﴾

In the following example, \setqurantextdefault{4128-4137} has changed the \setqurantextdefault{m-n}\default to index 4128 to 4137.

### \qurantext\*



وَوُفَيِّت كُلُّ نَفْسٍ ما عَمِلَت وَهُوَ أَعَلَمُ بِما يَفْعَلُونَ ﴿٧٠﴾ وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إلى جَهُنَّمَ وُمُرًا حَتَىٰ إِذَا جاءِها فُتِحَت أَبُوابُها وَقَالَ لَهُم خَزَتُهُها أَلْمِ لَيُكُم رُسُلُ مِنكُم يَتلُونَ عَلَيكُم اللهِ عَلَى الكَفْوِينَ ﴿٧١﴾ قيل ادمُحلوا أبواب عَلَى الكَفْوِينَ ﴿٧١﴾ قيل ادمُخلوا أبواب جَهُنَّمَ خالِدينَ فِيها خَيْتسَ مَثوَى المُتَكَبِّرِينَ ﴿٧٢﴾ وَسِيقَ الَّذِينَ انَقُوا رَبُّهُم إِلَى الجَنَّةُ وَمُرَّا حَتَىٰ إِذَا جاءِها وَفُتِحَت أَبُوابُها وَقَالَ لَهُم خَزَتُهُها سَلامٌ عَلَيكُم طِبْتُم فَالحِيهِ عَلَيْهُ وَلَوْنَ الرَّضِ تَنْهَوْ أَمِنَ الجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءً عَلِيمَ أَجُرُ العامِلينَ ﴿٤٧﴾ وَقَالُوا الحَمدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَا وَعَدُهُ وَأُورَثَنَا الأَرْضَ نَتَبُواً مِنَ الجَنَّةِ حَيثُ نَشَاءً عَلِيمَ أَجُرُ العالمِينَ ﴿٤٧﴾ وَقَالُوا الحَمدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَّقنا وَعَدُهُ وَأُورَثَنَا الأَرْضَ نَتَبُواً مِنَ الجَنَّةِ حَيثُ نَشَاءً عَيْمَ أَجُرُ العالمِينَ ﴿٤٧﴾ وَقَالُوا الحَمدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَّقنا وَعَدُهُ وَأُورَثَنَا الأَرْضَ نَتَبُواً مِنَ الجَنَّةِ عَيْثُ نَشَاءً عَيْمِكُم فِي الْمُدينِ العَلْمِ ﴿٢﴾ عَلَهُم إِلَى الجَنَّةُ وَقِلَ الحَمدُ لِلَّهِ رَبِّ العالْمِينَ ﴿٩٧﴾ يِسمِ اللَّهِ الرَّحْمِ شَدِيدُ العَمْلِ لِيَّالِ التَّعِيمُ وَلِي الْعَلَى وَلَوْلُوا الْحَمْدُ لِلَهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ وَلَا اللَّمِنِ الْعَلَيْ وَمِهُ إِلَيْنَ الْكُونُ الْكَتِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ العَلْمِيمُ ﴿٣﴾ عَلْمِ النَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّولِ ۖ لا إِلَّهُ إِلَّا هُولِ اللَّوْنِ الْهَالْمِلْ عَلَيْكُمُ عَلْمُ الْمُعْلِقُ وَالْمَالْمُولُ اللَّذِي كَفُوا فَلَا يَعْرُبُونَ لَقَلْمُهُمْ فِي الْبِلَادِ ﴿٤٤﴾

### 2.10 Whole of The Holy Quran

The following macros with the specified parameters can typeset whole of the Holy Quran:

- \quransurah[1-114]
- \quranpage[1-604]

• \quranjuz[1-30]

\qurantext[1-6236]

- \quranhizb[1-60]
- \quranquarter[1-240]
- \quranruku[1-556]
- \quranmanzil[1-7]
- \quransurah\*[1-114]
- \quranjuz\*[1-30]

- \quranpage\*[1-604]
- \qurantext\*[1-6236]
- \quranhizb\*[1-60]
- \quranquarter\*[1-240]
- \quranruku\*[1-556]
- \quranmanzil\*[1-7]

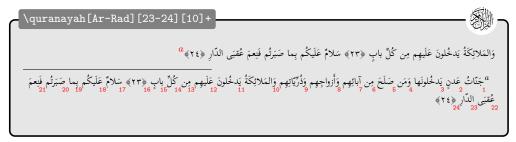
### 2.11 Chunks of an Ayah

From ver 1.6 onward, the package is capable of typesetting not only a whole ayah but also any chunks of an ayah if the wordwise option has been loaded.<sup>6</sup> In this case, \quan \quan text macros have some other optional parameters to do that.

These commands separate words included in  $\langle ayah \ range \rangle / \langle index \ range \rangle$  by white spaces and then output specified  $\langle chunk \ range \rangle$ . If  $\langle chunk \ range \rangle$  includes just one number, the output will be from the  $\langle number \rangle^{\text{th}}$  word to the end of  $\langle ayah \ range \rangle$ .



The way the package enumerates the words of a specified  $\langle range \rangle$  could be shown in the footnote if these commands followed by +.



 $<sup>^6</sup>$ This new practical feature has been suggested and supported financially by  $Atiyah\ Elsheikh$  in Feburary 2020.

wordwise

Fetching just one word from an ayah needs the  $\langle chunck\ range \rangle$  to have both  $\langle number \rangle$ s as the same.



### 3 Miscellaneous

### 3.1 Name of Surah

 $\verb|\surahname| [\langle index \rangle] \\ \verb|\surahname*| [\langle index \rangle] \\$ 

These commands return the anglicized/arabic title of  $index^{th}$  surah of the Holy Quran, as depicted in table 1 and table 2



### 3.2 Basmalah

\basmalah \Basmalah

It provides Basmalah (بِسمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ) in arabic text. There is a subtle difference between \Basmalah and \basmalah — the latter is sometimes followed by a \par (depending on the package option).



### 3.3 Index Converting

 $\verb|\label{lindexconvert}| \langle index \rangle \} \{ \langle surah \ macro \rangle \} \{ \langle ayah \ macro \rangle \}$ 

It converts an index number between 1 to 6236 to its exact surah's index and ayah's index. The index must be either a number or a TEX counter, and the surah macro and ayah would be defined as a TEX counters if they are undefined. They will be set to the numbers representing the surah and ayah of the given index in text of the Holy Quran.

Title	Order	Title	Order	Title	Order	Title	Order
الأعلى	87	الحشر	59	الروم	30	الفاتحة	1
الغاشية	88	الممتحنة	60	لقمان	31	البقرة	2
الفجر	89	الصف	61	السجدة	32	آل عمران	3
البلد	90	الجمعة	62	الأحزاب	33	النساء	4
الشمس	91	المنافقون	63	سبأ	34	المائدة	5
الليل	92	التغابن	64	فاطر	35	الأنعام	6
الضحى	93	الطلاق	65	یس	36	الأعراف	7
الشرح	94	التحريم	66	الصافات	37	الأنفال	8
التين	95	الملك	67	ص	38	التوبة	9
العلق	96	القلم	68	الزمر	39	يونس	10
القدر	97	الحاقة	69	غافر	40	هود	11
البينة	98	المعارج	70	فصلت	41	يوسف	12
الزلزلة	99	_	71	الشورى	42	الرعد	13
العاديات	100	نوح الجن	72	الزخرف	43	إبراهيم	14
القارعة	101	المزمل	73	الدخان	44	الحجر ا	15
التكاثر	102	المدثر	74	الجاثية	45	النحل	16
العصر	103	القيامة	75	الأحقاف	46	الإسراء	17
الهمزة	104	الإنسان	76	محمد	47	الكهف	18
الفيل	105	المرسلات	77	الفتح	48	مریم	19
قريش	106	النبأ	78	الحجرآت	49	طه	20
الماعون	107	النازعات	79	ق	50	الأنبياء	21
الكوثر	108	عبس	80	الذاريات	51	الحج	22
الكافرون	109	التكوير	81	الطور	52	المؤمنون	23
النصر	110	الإنفطار	82	النجم	53	النور	24
المسد	111	المطففين	83	القمر'	54	الفرقان	25
الإخلاص	112	الانشقاق	84	الرحمن	55	الشعراء	26
الفلق	113	البروج	85	الواقعة	56	النمل	27
الناس	114	الطارق	86	الحديد	57	القصص	28
				المجادلة	58	العنكبوت	29

Table 2: Arabic Titles of Surahs

### \indexconvert



\indexconvert{\index}{\surahcount}{\ayahcount}

Index  $\theta \in \theta \$  to ayah number  $\theta \in \theta \$  of surah number  $\theta \in \theta \$ .

Index 5678 belongs to ayah number 6 of surah number 78 (=An-Naba).

# 4 Options to The Package

nopar

starred macros nopar

nonumber

All macros of the package, by default, will separate ayahs with \par. The nopar option is available to change this default behaviour. In this case, ayahs will be separated with space instead \par. Another way for achieving this, is using the starred version of macros. All macros of the package have starred versions that omit the \par in typesetting ayahs of the Holy Quran. With nopar option, starred macros act as if this option was not loaded.

All surahs of the Holy Quran are divided by ayahs which have their own indexes. By default, these numbers are typeset with text of each ayah. The nonumber option causes none of these numbers will be printed with ayahs.

### \ToggleAyahNumber

This macro change the default behaviour of the package in typesetting of the index of ayahs wherever it called. It means that the macro can enable/disable the ayahs' index in output text.

### \ToggleAyahNumber\quransurah\*[89]



سِسمِ اللَّهِ الرَّحملِنِ الرَّحيمِ وَالفَجرِ وَلِيَالٍ عَشرِ وَالشَّفعِ وَالوَترِ وَاللَّيلِ إِذَا يَسرِ هَل في ذٰلِكَ فَسَمٌ لِذي حِجرٍ أَلُم تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعادٍ إِرَمَ ذَاتِ العِمادِ الَّيْسِ هَل في ذٰلِكَ فَسَمٌ لِذي حِجرٍ أَلُم تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ وَعَمونَ ذِي الأُوتادِ الَّذِينَ طَغوا في البِلادِ فَأَكْرُوا فيهَا الفَسادُ فَصَبَّ عَلَيْهِم رَبُّكَ سَوَطَ عَذَابٍ إِنَّ رَبَّكَ لَبِالمِرصادِ فَأَمَّا الإِنسانُ إِذَا مَا ابتلاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمُهُ وَنَعَمَلُ وَيَعْولُ رَبِّي أُكورَنِ وَأَمَّا إِذَا مَا ابتلاهُ رَبُّهُ فَيَقولُ رَبِّي أَكْرَنِ وَأَمَّا إِذَا مَا ابتلاهُ وَيَقولُ رَبِّي أُعانَنِ كَالْمِرصادِ فَأَمَّا الإِنسانُ إِذَا مَا ابتلاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمُهُ وَنَعْمَهُ فَيَعُولُ رَبِّي أَكْرَنِ وَأَمَّا إِذَا مُا ابتلاهُ وَتُعْمِونَ التَّوْبُ وَيَعْمُونَ التَّوْبُ أَكُولُونَ التُولُّ أَكُولُونَ التُولُّ أَكُلُونَ التُولُّ وَلَيْكُولُونَ النَّولُ وَلَيْكُونَ المَالَ حُبًّا جَمَّا كُلَّا إِذَا دُكَّتِ الأَرْضُ دَكًا وَجَاءَ وَلَمُ وَلَيْكُولُ وَالمَلَكُ صَفًّا وَجِيءَ يَومُؤَدٍ بِجَهُمَّةً يَومُؤَدٍ بِعَمْنَا فِي يَلْكُولُ النِسانُ وَأَنِّى لَمُ الذَّكُولُ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي قَلْمُونَ التَّوْبُ لَكُولُ وَالمُمَلِقُ مُومِينَةً لَا يُعْدَلُ مِعْدَالِهُ مُعْمَلِي الْمُعْلَقُ مُومِي إِلَى رَبِّكُ وَلِيقًا النَّصْلُ مُعْتَولُ اللَّذِي فَيَعْولُ وَلَيْكُولُ وَالتُولُونُ وَاللَّهُ وَيُعْتَى فَيُومُ وَلَاللَهُ عَلَيْكُ مَا الْمُعْلَقُهُ أَحْدُلُو اللَّهُ الذَّكُونُ اللَّوْلُ وَلَوْمَا لَوْمَالُونُ وَلَوْلُونُ وَلَعْلُونُ الْمُولَّى الْمُعَلِّي لَا يُعَدِّعُونُ والْمَلَافُ مَنْ اللْعُولُ اللَّهُ الذَّهُ وَلَا تُعْلَى مُنْ الْمُعْلِي الْمُنْ المُعْمِنِيَّةُ الْوَلِيلُولُ الْمُؤْلُونُ اللَّذِيلُ وَلَوْمُ وَالْمُلُونُ الْمُعْلَى مُنْفَالِ الْعَلَى الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْعُلِيلُولُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلَعِيْنَا الْعُلْمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَمِينَةً الْمُعْلَى الْمَلْمُنْ اللَّهُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِيلُولُولُ اللَّهُ الْمُنْفَالِ الْمُعْمِيلُكُولُ الْمُعْلَمِيلُولُولُولُولُولُولُ الْمُنْفِل

wordwise

Version 1.6 comes with the wordwise option which makes the package capable of outputing any chunks of an ayah. See section 2.11 for more details.

### \guranavah[9][111][1-23]



إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ المُؤْمِنينَ أَنفُسَهُم وَأَمُوالَهُم بِأَنَّ لَهُمُ الجَنَّةَ يُقاتِلونَ في سَبيلِ اللَّهِ فَيَقتُلُونَ وَيُقتَلونَ وَعدًا عَلَيهِ حَقًّا في التَّوراةِ وَالإِنجيلِ وَالقُرآنِ

### \ToggleAyahNumber\quranayah[An-Nisa][171-172][14-64]



َاتِّمَا المَسيخُ عيسَى ابنُ مَرِيَمَ رَسولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلقاها إلىٰ مَرِيَمَ وَروحٌ مِنهُ فَآمِنوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلا تقولوا ثَلاثَةٌ انتَهوا خَيرًا لَكُم إِنَّمَا اللَّهُ إِلَّهُ واحِدٌ شبحانَهُ أَن يَكونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي السَّماواتِ وَمَا فِي الأرضِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا لَن يَستَنكِفَ المَسيخُ أَن يَكونَ عَبدًا لِلَّهِ وَلَا المَلائِكَةُ المُقَرَّبُونَ

uthmani uthmani-min The package, by default, typesets the text of the Holy Quran in simple script, but uthmani and uthmani-min change the default to Uthmani script. Compare the following texts to figure out the differences between "default", "uthmani", and "uthmani-min" scripts.

### (default) \quranayah\*[Al-Araf][54-56]



إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّماواتِ وَالأَرْضَ في سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ استَوىٰ عَلَى العَرشِ يُعشِي اللَّيلَ النَّهارَ يَطلُبُهُ حَثيثًا وَالشَّمسَ وَالقَمَرَ وَالنُّجومَ مُسَخَّراتٍ بِأَمْرِهِ ۖ أَلا لَهُ الخَلقُ وَالأَمْرُ ۗ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ العالَمينَ ﴿٤٥﴾ ادعوا رَبَّكُم تَضَرُّعًا وَخُفيَةً ۚ إِنَّهُ لا يُجِبُّ المُعتَدينَ ﴿٥٥﴾ وَلا تُفسِدوا في الأَرضِ بَعدَ إصلاحِها وَادعوهُ خَوفًا وَطَمَعًا ۚ إِنَّ رَحمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ المُحسِنينَ ﴿٦٥﴾

### (uthmani) \quranayah\*[Al-Araf][54-56]



إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِى خَلِقَ السَّمُوٰتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اَسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِى اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُۥ حَفِيقًا وَالشَّمْسَ وَالْقُمَرَ وَالنَّجُومَ مُسَخَّرَتٍ بِأَشِرِهِ آلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمُرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْغُلَمِينَ ﴿٤٥﴾ اَدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُ الْمُغْقِدِينَ ﴿٥٥﴾ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلُحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِلَّ رَحْمَتَ اللَّهِ فَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٥﴾

### (uthmani-min) \quranayah\*[Al-Araf][54-56]



إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِى خَلَقَ السَّمَاٰتِ وَالأَرْضَ في سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ استَوىٰ عَلَى العَرشِ يُغشِى الَّيلَ النَّهارَ يَطلُبُهُ حَيْفًا وَالشَّمسَ وَالقَمَرَ وَالتُجومَ مُسَخَّرْتٍ يِأْمِوهِ أَلا لَهُ الخَلقُ وَالأَمْرُ تَبَارُكُ الظَّمينَ ﴿٤٥﴾ ادعوا رَبَّكُم تَصَرُّعًا وَخُفَيَةً إِنَّهُ لا يُحِبُ المُعتَدينَ ﴿٥٥﴾ وَلا تُفسِدوا في الأَرضِ بَعدَ إصلحِها وَادعوهُ خَوفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحَمَتَ اللَّهِ قَرِبٌ مِنَ المُحسِنِينَ ﴿٣٥﴾

By version 1.3, the package can typeset the transliteration of the Holy Quran. This option will be useful for whom doesn't really know how to read the arabic text. By loading translt option all macros defined in section 2 will have an "1t" version. In other words, the following macros are added by this option:

- \quransurahlt
- \quranjuzlt
- \quranrukult

- \quranayahlt
- \quranhizblt
- \quranmanzillt

- \quranpagelt
- \quranquarterlt
- \qurantextlt

### \quransurahlt[108]



Bismi Allahi alrrahmani alrraheemi Inna aAAtaynaka alkawthara (1) Fasalli lirabbika wainhar (2)

Inna shaniaka huwa alabtaru (3)

### \quransurah[108]



بِسمِ اللهِ الرَّحمٰنِ الرَّحيمِ إِنَّا أَعطَيْناكَ الكَوْثَرُ ﴿١﴾ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانحَر ﴿٢﴾ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الأَبْتُرُ ﴿٣﴾

The package can typeset some translations of the Holy Quran in other languages. These options were added because of some requests from users who had required the translation of the Holy Quran in their languages. Loading transde, transen, transfr, or transfa brings some other macros for typesetting the translation in German, English, French, and Persian, respectively.

By loading each of these options, all macros defined in section 2 will have a "de"/"en"/"fr"/"fa" version. In other words, these options will add the following macros:

### transde option:

• \quranpagede

- \quransurahde
- \quranayahde

• \quranjuzde

transen transfr

translt

- \quranhizbde
- \quranquarterde
- \quranrukude
- \quranmanzilde
- \qurantextde

### transen option:

- \quransurahen
- \quranayahen
- \quranpageen
- \quranjuzen
- \quranhizben
- \quranquarteren
- \quranrukuen
- \quranmanzilen
- \qurantexten

### transfr option:

- \quransurahfr
- \quranayahfr

- \quranpagefr
- \quranjuzfr
- \quranhizbfr
- \quranquarterfr
- \quranrukufr
- \quranmanzilfr
- \qurantextfr

### transfa option:

- \quransurahfa
- \quranayahfa
- \quranpagefa
- \quranjuzfa
- \quranhizbfa
- \quranquarterfa
- \quranrukufa
- \quranmanzilfa
- \qurantextfa

All translations are from tanzil.net. For Germen, English, French, and Persian languages the "Abu Rida Muhammad ibn Ahmad ibn Rassoul", "Ahmed Ali", "Muhammad Hamidullah", and "Mohammad Mahdi Fooladvand" have been chosen respectively, by suggestion of the package's users.

The trans option has been prepared to simplify the usage of mutiple translations simultaneously. This option accepts any permutation of "lt", "de", "en", "fr", and "fa", e.g. "trans={de, en, lt}".

There is no way to load all of the translations together. It is out of TEX memory capacity. For more details, see Why do I get the "! TeX capacity exceeded" error? on page 20.

### \quransurah\*[108]



بِسم اللَّهِ الرَّحمٰنِ الرَّحيم إنَّا أَعطَيناكَ الكَوْتَرَ ﴿١﴾ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانحَر ﴿٢﴾ إنَّ شانِئكَ هُوَ الأَبتَرُ ﴿٣﴾

### \quransurahen[108]



\quransurahde[108]



In the name of Allah, most benevolent, ever-merciful.

HAVE SURELY given you pre-eminence (in numbers and following); (1)

So serve your Lord with full dedication and sacrifice. (2) It is surely your opponents whose line will come to end. (3)

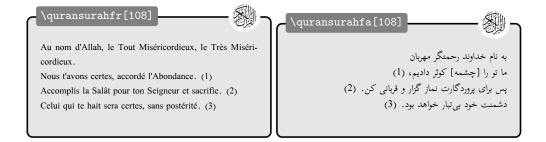
Im Namen Allahs, des Allerbarmers, des Barmherzigen! Wir haben dir die Überfülle gegeben. (1)

Darum bete zu deinem Herrn und schlachte (Opfertiere).

Wahrlich, der dich haßt, ist es, der (vom Segen der Nachkommenschaft) abgeschnitten ist. (3)

trans





# 5 Frequently Asked Questions

# 5.1 What is the best font for typesetting quran text?

"Scheherazade" or "Amiri" fonts are strongly recommend.

Scheherazade is released under the SIL Open Font License (OFL), version 1.1. Copyright (c) 2004-2015, SIL International (http://scripts.sil.org/) with Reserved Font Names "Scheherazade" and "SIL". Therefore you can freely download it. All examples in this document use this font.

Amiri is a classical Arabic typeface in Naskh style for typesetting books and other running text. Amiri is a revival of the beautiful typeface pioneered in early  $20^{th}$  century by Bulaq Press in Cairo, also known as Amiria Press, after which the font is named. Amiri is a free, open source project that everyone is encouraged to use and modify.

### 5.2 How to use quran package?

As you've noticed, for typesetting quran text you need a package that can typeset text in RTL mode in additon to using UTF8 fonts, because quran draws its text from a unicoded databases. The polyglossia, fontspec, and bidi will do that for you. You can also use xepersian that relies on fontspec, too. Another choices are arabxetex and arabluatex that the latter just works with LualATEX while former ways work with XELATEX. The arabxetex and arabluatex use Amiri font by default. The following demonstrates some examples for all four approaches:

"example: with polyglossia, fontspec, and bidi"

```
\documentclass{article}
\usepackage{quran}

%%% for typesetting arabic text
\usepackage{polyglossia}
\setotherlanguage{arabic}

\usepackage{fontspec}
\setmainfont{Scheherazade}

%%% for typesetting in Rigth—To—Left direction
\usepackage{bidi}
\begin{document}
\setRTL % tell bidi to typeset the text in Rigth—To—Left direction
\textarabic{\quransurah}
\end{document}
```

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>http://software.sil.org/scheherazade/

<sup>8</sup>http://www.amirifont.org/

### "example: with xepersian"

```
\documentclass{article}
\usepackage{quran}
%%% for typesetting Persian/Arabic text in Rigth—To—Left direction
\usepackage{xepersian}
\settextfont{Scheherazade}
\begin{document}
\quransurah
\end{document}
```

### "example: with arabxetex"

```
\documentclass{article}
\usepackage{arabxetex} % for typesetting Arabic text in Rigth—To—Left direction \usepackage{quran}
\begin{document}
\begin{arab}[utf] \quransurah \end{arab}
\end{document}
```

### "example: with arabluatex"

```
\documentclass{article}
\usepackage{arabluatex} % for typesetting Arabic text in Rigth—To—Left direction \usepackage{quran}
\begin{document}
\begin{txarab}
\quransurah
\end{txarab}
\end{document}
```

### 5.3 How to set a default font for text of quran?

If you want to automatically change the font of quran text in your document, precede the \quantext with your willing font like below:

With fontspec, put the commands below in the preamble:

```
\newfontfamily\quran{Scheherazade}
\makeatletter
\bidi@preto\qurantext{\quran}
\makeatother
```

With xepersian, put the following commands in the preamble:

```
\defpersianfont\quran{Scheherazade}
\makeatletter
\bidi@preto\qurantext{\quran}
\makeatother
```

By setting default font the way mentioned above, if you want to use \quantext, you have to enclose it in curly braces. If you don't, it will affect the font of the following texts.

```
{\displaystyle \{ \setminus qurantext[x-y] \}}
```

# 5.4 How to typeset a portion of the Holy Quran in one paragraph with no ayah number without using **nopar** option?

Just put the code that was describled on page 15 in a group like below:

 ${\ToggleAyahNumber\quransurah*}$ 

### \quransurah\* «{\ToggleAyahNumber\quransurah\*}» \quransurah\*



يِسمِ اللَّهِ الرَّحمٰنِ الرَّحيمِ قُل هُوَ اللَّهُ أَخَدٌ ﴿١﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾ لَم يَلِد وَلَم يولَد ﴿٣﴾ وَلَم يَكُن لَهُ كُفُوّا أَخَدٌ ﴿١﴾ ﴿﴿ ﴿ إِلَهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾ لَم يَلِد وَلَم فَوُ اللَّهُ أَخَدٌ ﴿١﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾ لَم يَلِد وَلَم يولَد وَلَم يولَد وَلَم يَكُن لَهُ كُفُوّا أَخَدٌ ﴾ لَم يَلِد وَلَم يولد وَلَم يولد وَلَم يَكُن لَهُ كُفُوّا أَخَدٌ ﴾ يسمِ اللَّهِ الرَّحمٰنِ الرَّحيمِ قُل هُوَ اللَّهُ أَخَدٌ ﴿١﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾ لَم يَلِد وَلَم يَكُن لَهُ كُفُوّا أَخَدُ ﴿٤﴾

### 5.5 Why do I get the "! TeX capacity exceeded" error?

Invention of TEX dates back to many years ago. Although we have great hardware nowadays, TEX engine has been designed so that to use a very small amount of computer hardware due to the limitation of the computer at the time of its invention. The quran makes a plenty of macros which deplete the TEX's memory and therefore, sometimes lead to compile error. To solve this issue, you can expand TEX's memory; see the section "Memory Limitations" in the pgfplots manual. However, that does not mean that expanding TeX's memory is the best solution. Instead, I would recommend redesigning your document. For exmaple, if you use wordwise, most of starred version of macros which output a large portion of quran text will cause "! TeX capacity exceeded". In this case, make a similar output with using some smaller chunks. For instance, you want to typseset 10 first juzzes with \quranjuz\*[1-10] command and you may get

- ! TeX capacity exceeded, sorry [main memory size=5000000]  $\operatorname{or}$
- ! TeX capacity exceeded, sorry [parameter stack size=10000]

errors. It would be better to typeset ecah juz separately, or even each page of this range – \quranjuz\*[1] \quranjuz\*[2] ··· \quranjuz\*[10] or \quranpage\*[1] \quranpage\*[2] ··· \quranpage\*[201].

# 6 History

### [2015/06/01 v0.1]

- Initial release in ParsiL<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X group under the name of qurantext.
- \qurantext added.

### [2015/06/02 v0.2]

• Redefinition of \do@qt in a nonrecursive style. The old recursive version sometimes led to TEX stack overflow. Thanks to Masoud Yazdani for suggesting a solution to this issue.

### [2015/06/02 v0.3]

• Ayah's number has been added to the end of each verse of the output. Thanks to *Mahmood AminToosi* for suggesting this feature.

# [2015/06/04 v0.4]

- \surahname added. It outputs the arabic/anglicized title of a surah based on text direction.
- The package renamed to quran.

### [2015/06/24 v0.5]

- Package renamed from qurantext to quran
- \quad \qua
- \quad \quad \quad \quad \text{quransurah} \quad \text{added. It outputs a } \langle range \rangle \text{ of surahs. Thanks to } Mahmood \quad AminToosi \text{ for suggesting this new feature.}

# [2015/06/28 v0.6]

• \quanjuz added outputing a juz's range of the Holy Quran.

# [2015/06/30 v0.7]

• \quan \quan added outputing one or more pages of the Holy Quran,

# [2015/07/02 v0.71]

• A \par was appended to the basmalah. Thanks to Mahmood AminToosi for suggesting this feature.

# [2015/07/02 v0.72]

• \basmalah added which typesets basmalah - بسم اللَّهِ الرَّحين الرَّحيم.

### [2015/07/04 v0.8]

• \quranquarter and \quranruku added.

### [2015/07/07 v0.9]

- \quranhizb and \quranmanzil added.
- The package was uploaded to CTAN.

### [2015/07/10 v0.91]

• "Al-Ikhlas" was set as default option for \quansurah.

### [2015/07/11 v0.94]

- \ChangeAyahNumber and \ChangeBasmalah added. These macros change the way ayah's number and basmalah will appear.
- A minor bug in extra white spaces around one ayah is solved now. Thanks
   Masoud Yazdani for reporting this issue.

### [2015/07/11 v0.941]

• Reducing the size of quran text file by moving \qt@par from the file to \qurantext.

# [2016/02/05 v1.0]

• Support for using anglicized title of surah instead its index in \quransurah and \quranayah.

### [2016/02/09 v1.05]

- \ChangeBasmalah and \ChangeAyahNumber renamed to \ToggleBasmalah and \ToggleAyahNumber respectively.
- A minor bug in \quansurah\* fixed unwanted extra spaces in the output. Thanks *Hosein Behboody* for reporting this issue.

# [2016/04/21 v1.1]

• \indexconvert macro converts a number between 1 to 6236 to its exact surah and ayah number in the whole text of Quran.

# [2016/05/15 v1.14]

• Documentation updates.

# [2016/10/05 v1.2]

• Supports Uthmani script via uthmani option. This option asked by one of the package's user.

# [2016/11/07 v1.21]

• Some minor bugs in uploading to CTAN

# [2016/11/08 v1.22]

• Sources of two pdf files used in the documentation appended to the bundle.

# [2016/11/12 v1.24]

- Documentation updates.
- Pause marks (waqf symbols) were missed from the penultimate version of uthmani script.

### [2016/11/15 v1.241]

• Documentation updates.

### [2016/12/25 v1.25]

• Documentation updates.

### [2016/12/25 v1.251]

• Documentation updates.

### [2017/02/28 v1.252]

• Minor improvements.

### [2017/08/22 v1.26]

- Minor improvements
- Bug in \quranayah[x][y]; fixed by enclosing in a group. Thanks to Sayyed Saieed Mosavi Nadooshani for reporting this issue.
- Documentation updates.

### [2016/08/22 v1.261]

• Documentation updates—a typo in version number.

# [2017/10/22 v1.3]

• Transliteration supported., now all macros have an "lt" version for typesetting transliteration of the original macros. Thanks to *Hamidreza Ahmadian* for suggesting this new feature.

# [2017/10/28 v1.4]

- Persian, English, and Deutsch translations added and "fa", "en", and "de" version of macros defined for them. Three new options, the 'transfa', 'transen', 'transde' are defined.
- There is also a new option, 'trans' which can get the 'lt', 'en', 'de', and 'fa' as its value seperated by comma.

# [2017/12/22 v1.41]

• in previous versions, \quansurah and \quanayah macros were casesensitive in case of using surah names, but by this version both macros are case-insensitive, i.e. there in no diffirences between Al-Fatihda, al-fatiha, al-Fatiha, and the other possible combinations of lower-uppercase letters.

### [2017/12/22 v1.42]

• \quransurahX and \quranayahX macros also act case-insensitive with anglicized title of surahs. X stands for 'en', 'de', 'fa', or 'lt'.

### [2017/12/22 v1.42a]

- Documentation update—a typo fixed.
- Some files were missed in the last update to CTAN.

### [2018/11/29 v1.42b]

• A typo in quran-transde.def.

### [2018/12/01]

• quran-de package is released adding 3 more translations of the German language.

### [2018/12/31 v1.5]

• Minor bugs in \ToggleBasmalah and \quransurah.

# [2019/05/03]

• quran-ur package is released adding 8 translations of the Urdu language.

### [2019/05/04 v1.51]

• A typo in quran-transde.def.

# [2020/03/07 v1.6]

- support for getting any chunks of an ayah with two extra optional arguments for \qurantext and \quranayah. This feature has been suggested and supported financially by Atiyah Elsheikh. May God bless him.
- \Basmalah outputs basmalah without any surrounding whitespaces.
- Documentation revision.

# [2020/03/09 v1.61]

• Applying current font in footnote by \qt@doqt when \quranayah/\qurantext is called by its "+" optional argument. In the last version it used Amiri font.

### [2020/03/12 v1.62]

• License update to LPPL Version 1.3c from LPPL Version 1.3

# [2020/03/14 v1.63]

• Pause marks (waqf symbols) have been removed from \quranayah and \qurantext whenever [\( (chunk range \)) \] optional parameter is used.

# [2020/06/10 v1.7]

- French translation added and "fr" version of macros defined for it. New option, transfr, is defined for this translation.
- There is also a new value 'fr' for trans option.
- Documentation updates.

# [2020/06/12 v1.7a]

• Some of missed files (the French part) uploaded to CTAN.

### [2020/10/14 v1.8]

- New option 'uthmani-min'; same behavior like 'uthmani' option prior to this release.
- Now, the 'uthmani' option typesets the text of the Holy Quran with more diacritical marks; requested on this issue.

### [2021/02/01]

• quran-bn package is released adding 2 translations of the Bengali language; requested on this issue.

# $[2021/02/02\ v1.81]$

• Documentation update in compliance with the first release of the quran-bn package.

Date	Ver.	Feature
2015/06/01	0.1	• Initial release in ParsiLATEX, named qurantext
2017 /06 /02	0.0	• \qurantext
2015/06/02	0.2	• Implementation of \do@qt in a nonrecursive style
2015/06/02 2015/06/04	0.3	Provision of ayah's number.      Provision of ayah's number.      Provision of ayah's number.
2015/00/04	0.4	• \surahname outputing the arabic/anglicized title of a surah • package renamed to quran
2015/06/24	0.5	package renamed to quran     \quranayah and \quransurah
2015/06/28	0.6	• \quranjuz
2015/06/30	0.7	• \quanpage
2015/07/02	0.71	Basmalah was followed by \par
2015/07/02	0.72	• \basmalah - بِسم اللهِ الرَّحين الرَّحيم
2015/07/04	0.8	• \quranquarter and \quranruku
2015/07/07	0.9	• \quranhizb and \quranmanzil
2010/01/01	0.0	• The package was uploaded to CTAN.
2015/07/10	0.91	• "Al-Ikhlas" as a default parameter for \quansurah
2015/07/11	0.94	• \ChangeAyahNumber and\ChangeBasmalah
	0.0 -	Resolving a minor bug
2015/07/11	0.941	• Improvement in \qurantext
2016/02/05	1.0	• \quransurah and \quranayah support anglicized title of surahs
2016/02/09	1.05	• \ChangeBasmalah and \ChangeAyahNumber renamed to
, ,		\ToggleBasmalah and \ToggleAyahNumber
		• A minor bug in \quransurah* fixed
2016/04/21	1.1	• \indexconvert
2016/05/15	1.14	Documentation updates
2016/10/05	1.2	• uthmani option supporting Uthmani script
2016/11/07	1.21	• Some minor bugs
2016/11/08	1.22	• Documentation updates
2016/11/12	1.24	• Documentation updates
		• Pause marks (waqf symbols) were missed from uthmani script
2016/11/15	1.241	• Documentation updates
2016/12/25	1.25	Documentation updates
2016/12/25	1.251	Documentation updates
2017/02/28	1.252	Minor improvements
2017/08/22	1.26	• Minor improvements
		• Bug fix in \quranayah[x][y]
2016 /09 /22	1 961	Documentation updates     Documentation updates
2016/08/22	1.261 1.3	_
2017/10/22 2017/10/28	1.4	<ul> <li>Transliteration supported via translt option</li> <li>Persian, English, and Deutsch translations via transfa, transen,</li> </ul>
2017/10/28	1.4	and transde options
		• trans option with 'lt', 'en', 'de', and 'fa' values
2017/12/22	1.41	• case-insensitive \quransurah and \quranayah
2017/12/22	1.42	• case-insensitive \quransurahX and \quranayahX
2011/12/22	1.12	$X \in \{\text{'en', 'de', 'fa', 'lt'}\}$
2017/12/22	1.42a	• Documentation updates
2018/11/29	1.42b	• A typo in quran-transde.def
2018/12/01		First release of the quran-de package —
2018/12/31	1.5	• Bug fix in \ToggleBasmalah and \quransurah
2019/05/03		First release of the quran-ur package —
2019/05/04	1.51	• A typo in quran-transde.def
2020/03/07	1.6	• \qurantext and \quranayah support any chunks of an ayah
		• \Basmalah • Documentation revision
2020/03/09	1.61	• Minor update in \quranayah and \qurantext
2020/03/12	1.62	• License update to LPPL Version 1.3c

continued on next page

Date	Ver.	Feature
2020/03/14	1.63	$\bullet$ Removing pause marks with $\langle \mathit{chunk\ range} \rangle$ optional parameter
2020/06/10	1.7	• French translation available via transfr option, or trans option
		with 'fr' value
2020/06/12	1.7a	CTAN upload correction.
2020/10/14	1.8	• 'uthmani' is renamed to 'uthmani-min'
		• 'uthmani' typesets text of the Holy Quran with more diacritical
		marks.
2021/02/01		First release of the quran-bn package ————
2021/02/02	1.81	• Documentation updates

Table 3: Brief History of the  $\operatorname{\sf quran}$  Development